



ENLÈVE-CHAUSSURES
Notice d'utilisation



SHOE REMOVER
User manual



QUITAZAPATOS
Manual de instrucciones



REMOVEDOR DE CALÇADOS
Manual de instruções



LEVA-SCARPE
Manuale d'uso



SCHUH-AUSZIEHER
Gebrauchsanweisung



SCHOENUITTREKKER
Gebruiksaanwijzing



ΕΞΑΓΩΓΕΑΣ ΥΠΟΔΗΜΑΤΩΝ
Οδηγίες χρήσης



ŚCIAGACZ DO BUTÓW
Instrukcja użytkowania



REF. 819059

SYMBOLES FIGURANT SUR L'ÉTIQUETTE OU DANS LA NOTICE D'UTILISATION
SYMBOLS APPEARING ON THE LABEL OR IN THE INSTRUCTION MANUAL
SIMBOLOS QUE APARECEN EN LA ETIQUETA Y EN EL MANUAL DE INSTRUCCIONES
SÍMBOLOS PRESENTES NO RÓTULO OU NO MANUAL DE INSTRUÇÕES
SIMBOLI PRESENTI SUL L'ETICHETTA O NEL MANUALE D'USO
SYMBOLE AUF DEM ETIKETT ODER IN DER GEBRAUCHSANWEISUNG
SYMBOLEN OP HET ETIKET OF IN DE GEBRUIKSAANWIJZING
ΣΥΜΒΟΛΑ ΠΟΥ ΕΜΦΑΝΙΖΟΝΤΑΙ ΣΤΗΝ ΕΤΙΚΕΤΑ Ή ΣΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ
SYMBOLE ZNAJDUJĄCE SIĘ NA ETYKIECIE LUB W INSTRUKCJI UŻYTKOWANIA

	Invitation à lire le manuel d'utilisation <i>Invitation to read user manual</i> <i>Invitación a leer el manual de usuario</i> <i>Convite para ler o manual de instruções</i> <i>Invito a leggere il manuale d'uso</i> <i>Aufforderung zur Leseanleitung</i> <i>Uitnodiging om de gebruiksaanwijzing te lezen</i> <i>Πρόσκληση για ανάγνωση των οδηγιών χρήσης</i> <i>Zaproszenie do przeczytania instrukcji użytkowania</i>
---	--

 NOTICE D'INSTRUCTIONS
FR

IMPORTANT



Veillez lire toutes les instructions avant d'utiliser ou d'installer ce produit. Conservez-les pour une future référence.
Incluez le manuel d'utilisation lorsque vous transmettez le produit à des tiers.

UTILISATION

Placez votre pied droit sur la boucle de la chaussure, puis mettez votre talon gauche dans la fente, tirez le talon vers l'extérieur et retirez votre botte.

Répétez l'opération avec l'autre pied.

Avec cet enlève-chaussures, vous n'avez pas besoin de toucher des chaussures sales et vous gardez les mains propres.



Fabriqué en Chine.



INSTRUCTIONS MANUAL EN

IMPORTANT



Please read all instructions before using or installing this product. Keep them for future reference. Include the user manual when passing the product on to third parties.

USE

Place your right foot on the shoe loop, then insert your left heel into the slot, pull the heel outward, and remove your boot. Repeat the process with the other foot.

With this shoe remover, you don't need to touch dirty shoes and your hands stay clean.



Made in China.



MANUAL DE INSTRUCCIONES SP

IMPORTANTE



Lea todas las instrucciones antes de usar o instalar este producto. Consérvelas para futuras consultas. Incluya el manual de usuario si transmite el producto a terceros.

USO

Coloque su pie derecho en el lazo del quitazapatos, luego inserte el talón izquierdo en la ranura, tire del talón hacia afuera y retire la bota.

Repita el procedimiento con el otro pie.

Con este quitazapatos, no necesita tocar calzado sucio y mantiene las manos limpias.



Fabricado en China.



MANUAL DE INSTRUÇÕES POR

IMPORTANTE



Leia todas as instruções antes de usar ou instalar este produto. Guarde-as para referência futura. Inclua o manual de instruções ao repassar o produto para terceiros.

USO

Coloque o pé direito no laço do calçador, depois encaixe o calcanhar esquerdo na ranhura, puxe o calcanhar para fora e retire a bota.

Repita o procedimento com o outro pé.

Com este removedor de calçados, você não precisa tocar em sapatos sujos e mantém as mãos limpas.



Fabricado na China.



MANUALE D'USO IT

IMPORTANTE



Leggere tutte le istruzioni prima di utilizzare o installare questo prodotto. Conservarle per consultazioni future. Includere il manuale d'uso quando si trasmette il prodotto a terzi.

UTILIZZO

Posizionare il piede destro sull'anello della calzatura, poi inserire il tallone sinistro nella fessura, tirare il tallone verso l'esterno e togliere lo stivale.

Ripetere l'operazione con l'altro piede.

Con questo leva-scarpe, non è necessario toccare scarpe sporche e le mani rimangono pulite.



Prodotto in Cina.



GEBRAUCHSANWEISUNG

AL

WICHTIG

Bitte lesen Sie alle Anweisungen, bevor Sie dieses Produkt verwenden oder installieren. Bewahren Sie sie für zukünftige Nachschlagezwecke auf. Legen Sie die Bedienungsanleitung bei, wenn Sie das Produkt an Dritte weitergeben.

VERWENDUNG

Stellen Sie Ihren rechten Fuß auf die Schuhschlaufe, setzen Sie dann die linke Ferse in die Aussparung, ziehen Sie die Ferse nach außen und ziehen Sie den Stiefel aus.

Wiederholen Sie den Vorgang mit dem anderen Fuß.

Mit diesem Schuh-Auszieher müssen Sie schmutzige Schuhe nicht berühren und Ihre Hände bleiben sauber.



Hergestellt in China.



GEBRUIKSAANWIJZING

NL

BELANGRIJK



Lees alle instructies voordat u dit product gebruikt of installeert. Bewaar ze voor toekomstig gebruik. Voeg de handleiding toe wanneer u het product aan derden overdraagt.

GEBRUIK

Plaats uw rechtervoet op de lus van het schoenhulpmiddel, steek vervolgens uw linkhiel in de sleuf, trek de hiel naar buiten en verwijder uw laars.

Herhaal de handeling met de andere voet.

Met deze schoenuittrekker hoeft u vuile schoenen niet aan te raken en blijven uw handen schoon.



Gemaakt in China.



ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ
GR

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ



Διαβάστε όλες τις οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε ή εγκαταστήσετε αυτό το προϊόν. Φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά. Συμπεριλάβετε το εγχειρίδιο χρήσης όταν μεταβιβάζετε το προϊόν σε τρίτους.

ΧΡΗΣΗ

Τοποθετήστε το δεξί σας πόδι στον βρόχο του υποδήματος, έπειτα τοποθετήστε τη φτέρνα του αριστερού ποδιού στη σχισμή, τραβήξτε τη φτέρνα προς τα έξω και αφαιρέστε τη μπότα.

Επαναλάβετε τη διαδικασία με το άλλο πόδι.

Με αυτό το εργαλείο αφαίρεσης υποδημάτων, δεν χρειάζεται να αγγίζετε βρώμικα παπούτσια και διατηρείτε τα χέρια σας καθαρά.



Κατασκευάστηκε στην Κίνα.



INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA
POL

WAŻNE



Przeczytaj wszystkie instrukcje przed użyciem lub instalacją tego produktu. Zachowaj je do przyszłego użytku. Dołącz instrukcję obsługi, gdy przekazujesz produkt osobom trzecim.

SPOSÓB UŻYCIA

Umieść prawą stopę na pętli uchwyty na buty, następnie włóż lewą piętę w szczelinę, pociągnij piętę na zewnątrz i zdejmij but. Powtórz czynność z drugą stopą.

Dzięki temu ściągaczowi do butów nie musisz dotykać brudnych butów i utrzymujesz ręce w czystości.



Wyprodukowano w Chinach.

Distribué par :
Distributed by :
Distribuido por :

Distribuído por :
Distribuito da :
Vertrieben von :

Gedistribueerd door :
Διανεμήθηκε από :
Dystrybuowane przez :

Identités

*ZA Pole 49 Bd de la Chanterie
49124 Saint Barthélemy d'ANJOU
FRANCE
serviceclient@identites.tm.fr*